

Distr.: Limited
23 November 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون

اللجنة الثانية

البند ٢٠ (ب) من جدول الأعمال

التنمية المستدامة: متابعة وتنفيذ استراتيجية
موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل
التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

مشروع قرار مقدم من نائبة رئيسة اللجنة، السيدة تشيلا فورتز (هنغاريا)، بناء على
مشاورات غير رسمية بشأن مشروع القرار A/C.2/65/L.40

متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل
التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد إعلان بربادوس^(١) وبرنامج العمل من أجل التنمية المستدامة
للدول الجزرية الصغيرة النامية^(٢) اللذين اعتمدهما المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول
الجزرية الصغيرة النامية، وإذ تشير إلى قرارها ١٢٢/٤٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٩٤ المتعلق بالمؤتمر العالمي،

(١) تقرير المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، بريدجتاون، بربادوس،
٢٥ نيسان/أبريل - ٦ أيار/مايو ١٩٩٤ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.94.I.18 والتصويبان)، الفصل
الأول، القرار ١، المرفق الأول.

(٢) المرجع نفسه، المرفق الثاني.



وإذ تؤكد من جديد أيضا إعلان موريشيوس^(٣) واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية ("استراتيجية موريشيوس للتنفيذ")^(٤) اللذين اعتمدهما الاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥،

وإذ تشير إلى الوثيقة الختامية للاجتماع الاستعراضي الرفيع المستوى بشأن تنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية^(٥)، الذي عقد في ٢٤ و ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠،

وإذ تؤكد من جديد خطة تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة^(٦)، ("خطة جوهانسبرغ التنفيذية") بما في ذلك الفصل ٧، المتعلق بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية،

وإذ تشير إلى قرارها ١٩٩/٦٤ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ وإلى جميع قراراتها السابقة الأخرى التي اتخذت في إطار نفس البند من جدول الأعمال، وإذ تشير أيضا إلى الوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥^(٧)،

وإذ تشير أيضا إلى الاجتماع العام الرفيع المستوى للدورة الخامسة والستين للجمعية العامة المعني بالأهداف الإنمائية للألفية وإلى وثيقته الختامية^(٨)، الذي عقد في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠،

وإذ تؤكد من جديد أن لجنة التنمية المستدامة هي المحفل الحكومي الدولي الرئيسي لرصد تنفيذ برنامج عمل بربادوس واستراتيجية موريشيوس للتنفيذ،

وإذ تشير إلى أن المجتمع الدولي سلّم بأوجه الضعف التي تنفرد بها الدول الجزرية الصغيرة النامية منذ انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، الذي عقد في

(٣) تقرير الاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، بورت لويس، موريشيوس، ١٠-١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.05.II.A.4 والتصويب)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الأول.

(٤) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

(٥) انظر القرار ٢/٦٥.

(٦) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ٢٦ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.03.II.A.1 والتصويب)، الفصل الأول، القرار ٢، المرفق.

(٧) انظر القرار ١/٦٠.

(٨) انظر القرار ١/٦٥.

ريو دي جانيرو، البرازيل، في عام ١٩٩٢، والمؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، الذي عقد في بربادوس في عام ١٩٩٤، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، الذي عقد في جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، في عام ٢٠٠٢، والاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، الذي عقد في موريشيوس في عام ٢٠٠٥،

وإذ تعترف بأهمية مؤتمر الأمم المتحدة المقبل للتنمية المستدامة،

وإذ تؤكد من جديد أن الآثار السلبية لتغير المناخ وارتفاع منسوب مياه البحر يمثلان مخاطر بالغة ومحددة بالنسبة للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، وأن آثار تغير المناخ يمكن أن تهدد وجود بعض تلك الدول ذاته، وبالتالي، وبالنظر إلى ضعف تلك الدول، فإن التكيف مع الآثار السلبية لتغير المناخ وارتفاع منسوب مياه البحر لا يزال يشكل أولوية كبرى بالنسبة للدول الجزرية الصغيرة النامية،

وإذ تسلم بالحاجة إلى النهوض بتنمية القدرات الإقليمية والوطنية للحد من أخطار الكوارث، بوسائل تشمل، ضمن ما تشمل أنظمة الإنذار المبكر، وكذلك تعمير وإعادة تأهيل المناطق المتضررة من الكوارث الطبيعية، بطرق منها مواصلة تنفيذ إطار العمل المتفق عليه دوليا للحد من أخطار الكوارث، ألا وهو إطار عمل هيوغو ٢٠٠٥-٢٠١٥^(٩)،

وإذ تعترف بأن الدول الجزرية الصغيرة النامية أثبتت التزامها بالعمل على تشجيع التنمية المستدامة وستواصل القيام بذلك، وأنها تقوم، تحقيقا لذلك الغرض، بحشد الموارد على الصعيدين الوطني والإقليمي برغم محدودية قاعدة مواردها،

وإذ تسلم في هذا الصدد بالحاجة الماسة لزيادة مستوى الموارد المقدمة إلى الدول الجزرية الصغيرة النامية من أجل التطبيق الفعال لاستراتيجية موريشيوس للتنفيذ،

وإذ تعترف بالعلاقة الفريدة للدول الجزرية الصغيرة النامية بالمحيطات والحاجة إلى تنمية وإدارة مواردها في المحيطات والبحار بطريقة مستدامة،

وإذ تحيط علما بتقرير الأمين العام عن استعراض السنوات الخمس لاستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية^(١٠)،

(٩) إطار عمل هيوغو ٢٠٠٥-٢٠١٥: بناء قدرة الأمم والمجتمعات على مواجهة الكوارث (A/CONF.206/6) و (Corr.1)، الفصل الأول، القرار ٢.

(١٠) A/65/115.

- ١ - **تُحَثُّ على التنفيذ الكامل والفعال للوثيقة الختامية المعتمدة في ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠ خلال الاجتماع الاستعراضي الرفيع المستوى للجمعية العامة بشأن تنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية^(٥)؛**
- ٢ - **تطلب إلى الأمين العام أن يحيل الوثيقة الختامية إلى جميع المنظمات الدولية والإقليمية ذات الصلة، وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها ذات الصلة، والوكالات المتخصصة، واللجان الإقليمية، والمؤسسات المالية الدولية، ومرفق البيئة العالمية، وكذلك المنظمات الحكومية الدولية والمجموعات الرئيسية الأخرى؛**
- ٣ - **تحت الحكومات وجميع المنظمات الدولية والإقليمية وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها ذات الصلة، والوكالات المتخصصة واللجان الإقليمية، والمؤسسات المالية الدولية ومرفق البيئة العالمية، وكذلك المنظمات الحكومية الدولية والمجموعات الرئيسية الأخرى، على أن تتخذ، في الوقت المناسب، إجراءات لتنفيذ إعلان موريشيوس^(٣) وتطبيق استراتيجية موريشيوس للتنفيذ ومتابعتها على نحو فعال، بما في ذلك مواصلة إعداد وتنفيذ مشاريع وبرامج محددة؛**
- ٤ - **تدعو صناديق الأمم المتحدة وبرامجها إلى تعميم مراعاة برنامج عمل بربادوس واستراتيجية موريشيوس للتنفيذ وإدماجهما في العمليات الخاصة بكل منها وفي نطاق الولاية الخاصة بكل منها بغية تعزيز الاتساق والتنسيق دعماً لتنفيذهما؛**
- ٥ - **تسلم بالتقدم المحرز وباستمرار التحديات التي تواجهها الدول في تطبيق استراتيجية موريشيوس للتنفيذ^(٤)، مع ملاحظة أهمية الفقرات ٨٧ و ٨٨ و ١٠١ من استراتيجية موريشيوس وأخذ قضايا التنفيذ الشاملة في الاعتبار؛**
- ٦ - **تهيب بالمجتمع الدولي أن يعزز دعمه للجهود التي تبذلها الدول الجزرية الصغيرة النامية من أجل التكيف مع الآثار السلبية لتغير المناخ، بوسائل منها توفير مصادر تمويل مخصصة لهذا الغرض وبناء القدرات ونقل التكنولوجيات المناسبة للتصدي لتغير المناخ؛**
- ٧ - **تهيب أيضاً بجميع المنظمات الإقليمية والحكومية الدولية ذات الصلة تعزيز التعاون والاتساق والتنسيق مع جهات من بينها الفريق الاستشاري المشترك بين الوكالات المعني بالدول الجزرية الصغيرة النامية لتعزيز الدعم المقدم لهذه الدول من أجل مواصلة النهوض باستراتيجية موريشيوس للتنفيذ؛**
- ٨ - **تؤكد أهمية تزويد وحدة الدول الجزرية الصغيرة النامية بقدر كاف ومستقر يمكن التنبؤ به من الأموال والموظفين من أجل تيسير تنفيذ ولاياتها تنفيذاً كاملاً وفعالاً، وفقاً**

للأولوية التي تحظى بها الوحدة وبالنظر إلى الطلب على خدماتها، وبخاصة فيما يتعلق بتوفير المساعدة وخدمات التعاون التقني والدعم للدول الجزرية الصغيرة النامية؛

٩ - **تعترف مع التقدير** بمساهمة الدول الأعضاء والمناخين الدوليين الآخرين في دعم الأنشطة المتصلة بالدول الجزرية الصغيرة النامية، بوسائل منها الصندوق الاستئماني للتبرعات ("الصندوق الاستئماني للدول الجزرية الصغيرة النامية") وتدعو البلدان المانحة أن تقدم مزيداً من التبرعات في هذا الصدد؛

١٠ - **تسلم** بأهمية التعاون بين الشمال والجنوب، الذي يكمله التعاون فيما بين بلدان الجنوب، والتعاون فيما بين الدول الجزرية الصغيرة النامية، والتعاون الثلاثي، من أجل تعزيز برامج تلك الدول الرامية إلى التنفيذ الفعال لبرنامج عمل بربادوس واستراتيجية موريشيوس للتنفيذ؛

١١ - **تدعو** المنظمات والصناديق والبرامج والهيئات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة إلى القيام، بالتشاور مع الدول المهتمة بالأمر، بتنسيق الأنشطة ذات الصلة مع المراكز الإقليمية والوطنية للبحوث العلمية والتكنولوجية البحرية في الدول الجزرية الصغيرة النامية، حسب الاقتضاء، لكفالة تحقيق أهدافها بصورة أكثر فعالية وفقاً لبرامج واستراتيجيات الأمم المتحدة الإنمائية ذات الصلة الخاصة بالدول الجزرية الصغيرة النامية؛

١٢ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة، في مستهل دورتها السادسة والستين، تقريراً عن متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس للتنفيذ، آخذاً في الاعتبار مضمون الفقرة ٣٢ من الوثيقة الختامية للاجتماع الاستعراضي الرفيع المستوى بشأن تنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية^(٥)؛ وأن يتشاور لدى إعدادده مع الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج ذات الصلة، وكذلك مع جميع المنظمات الوطنية والإقليمية ودون الإقليمية ذات الصلة؛

١٣ - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورها السادسة والستين، في إطار البند المعنون "التنمية المستدامة"، البند الفرعي المعنون "متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية".